iDance®

iDance HK
iDance International Ltd.
Unit B, 16/F., MG Tower,
133 Hoi Bun Road,
Kwun Tong, Kowloon
Hong Kong

iDance EUROPE
iDance Europe BV
Gentsesteenweg 64,
1730 Asse,
Belgium

iDance UK
iDance International UK Limited
Office Suite 29A, 3/F,
23 Wharf Street,
London, SE8 3GG,
United Kingdom

Copyrights 2026 iDance International Limited - All Rights Reserved
www.idanceintl.com

K-POP AUDIO | INSTRUMENTS

VS-1KPOP

Wireless BT Speaker + DIsco Lighting + DUO SHARING mode
Enceinte BT sans fil + Éclairage disco + Mode de partage duo
Kabelloser Bluetooth-Lautsprecher + Disco-Beleuchtung + Duo-Sharing-Modus
Draadloze Bluetooth-luidspreker + Disco-verlichting + Duo Sharing-modus
Altavoz Bluetooth inalámbrico + Iluminación Disco + Modo DUO SHARING
Altoparlante BT wireless + illuminazione da discoteca + modalità DUO SHARING
Coluna de som Bluetooth sem fios + Iluminação Disco + Modo de partilha dupla
Trådløs BT-højttaler + DISC-belysning + DUO-DELINGStilstand
Trådløs BT-høyttaler + DISC-belysning + DUO-DELINGSmodus
Ασύρματο ηχείο BT + φωτισμός ντίσκο + λειτουργία DUO SHARING

- User Manual
- Manuel de l'Utilisateur
- Benutzerhandbuch
- Handleiding
- Manual de usuario
- Manuale d'uso
- Manual do usuário
- Brugermanual
- Brukermanual
- Εγχειρίδιο χρήστη

ENGLISH • FRANÇAIS • DEUTSCH • NEDERLANDS • ESPAÑOL • ITALIANO • PORTUGUESE • DANISH • NORSK • ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Thanks for your Purchase of VS-1KPOP, Please read the manual with attention before use.	Merci pour votre achat du VS-1KPOP, veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation.	Vielen Dank für den Kauf des VS-1KPOP. Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung aufmerksam durch.	Bedankt voor uw aankoop van de VS-1KPOP. Lees de handleiding aandachtig door voordat u deze gebruikt.	Gracias por comprar el VS-1KPOP. Lea atentamente el manual antes de usarlo.
Grazie per l'acquisto di VS-1KPOP, leggere attentamente il manuale prima dell'uso.	Obrigado por comprar o VS-1KPOP. Leia o manual com atenção antes de usar.	Tak for dit køb af VS-1KPOP. Læs venligst manualen med omhu før brug.	Takk for at du kjøpte VS-1KPOP. Les bruksanvisningen nøye før bruk.	Ευχαριστούμε για την αγορά του VS-1KPOP, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.

FR · UK CA · R - NZ · RoHS COMPLIANT · RECICLA Al Azul

This product meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU. • Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE. • Dit product voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijn 2014/53/EU. • Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. • Este producto cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/EU. • Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della direttiva 2014/53/EU. • Este produto atende aos requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/EU • Dette produkt opfylder de væsentlige krav i direktiv 2014/53/EU. • Dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene i direktiv 2014/53/EU. • Αυτό το προϊόν πληροί τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

This product complies with the requirements of the Europe • Ce produit est conforme aux exigences de la législation européenne • Dit product voldoet aan de eisen van de Europese Unie • Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen • Este producto cumple con los requisitos de Europa • Questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva Europea • Este produto está em conformidade com os requisitos da União Europeia • Dette produkt opfylder kravene i Europa • Dette produkt opfylder kravene i Europa • Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Ευρώπης

Manufactured by iDance • Fabriqué par iDance • Gemaakt door iDance • Hergestellt von iDance • Fabricada por iDance • Prodotto da iDance • Fabricado pela iDance • Fremstillet af iDance • Produsert av iDance • Κατασκευάζεται από την iDance

http://www.idanceintl.com/documentation/declarationofconformity/

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture does not operate normally, or has been dropped. / Confier toutes réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, cordon d'alimentation ou la fiche endommagé, liquide renversé ou objets tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé. / Laat reparaties en onderhoud alleen aan ervaren personeel over. Dit is nodig als de kabel beschadigd is, er vloeistoffen zijn gemorst of het apparaat gebroken is of niet meer werkt. / Das Gerät sollte nicht kleinen Mengen von Flüssigkeiten ausgesetzt sein und es dürfen keine Objekte gefüllt mit Wasser auf ihm platziert werden. / Deje todos los arreglos a personal de servicio profesional. Reparaciones son necesitadas cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera como daño en el adaptador de corriente, daño de agua o si algún objeto ha caído dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad y no funciona de manera correcta, o ha caído. / Per le riparazioni rivolgersi esclusivamente a personale qualificato. L'unità richiede riparazioni in caso presenti danni di qualunque tipo, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina, danni causati da versamento di liquidi o caduta di oggetti sull'apparecchio, esposizione dello stesso a pioggia o umidità, o ancora in caso di caduta. / Todas as operações de manutenção deverão ser efetuadas por pessoal qualificado. É necessária manutenção quando o aparelho tiver sido danificado de qualquer forma, como, por exemplo, o cabo ou a tomada de alimentação estão danificados, foi entornado líquido ou caíram objetos dentro do aparelho, este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou foi deixado cair. / Henvis al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, hvis apparatet beskadiges på nogen måde. Det kan fx være, at strømforsyningskablet eller stikket er beskadiget, der er spildt væske eller tabt genstande ned i apparatet, at apparatet har været udsat for regn eller fugt, at det ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
15. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. / L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tels que vases, ne doit être posé sur l'appareil. / Geen objecten gevuld met vloeistoffen bovenop het apparaat plaatsen. / Die Batterie darf nicht exzessiver Hitze ausgesetzt werden wie Sonne, Feuer oder ähnliches. / El aparato no deberá ser expuesto a pequeñas cantidades de líquidos, ni se podrá colocar ningún objeto lleno de agua por encima. / L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o schizzi d'acqua e, allo stesso modo, non si devono appoggiare su di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi. / O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deverão ser colocados objetos cheios de líquidos, como jarras, em cima do aparelho. / Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk, ligesom ingen genstande, der indeholder væsker, som fx vaser, må placeres på det.
16. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. / La prise secteur est utilisée comme un dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible. / De batterij kan niet blootgesteld worden aan vuur of veel zonlicht. / Die wichtigsten Absatzmärkte werden verwendet werden, um das Gerät zu trennen. / La batería no podrá ser expuesta a calor excesiva tal como el sol, fuego o parecidos. / La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, ad esempio alla luce solare o a fiamme libere. / A bateria não deverá ser exposta a calor excessivo, como a luz solar, chamas ou semelhantes. / Batteriet må ikke udsættes for overdreven varme, som fx fra solskin, ild eller lignende.
17. The MAINS plugs used as the disconnect device, which shall remain readily operable. / L'appareil doit être connecté à une prise secteur avec prise de terre. / De MAINS plug wordt gebruikt om het apparaat af te sluiten. / Die Netzstecker, die als Trennvorrichtung verwendet werden, müssen leicht zu bedienen sein. / Los enchufes principales serán usados para desconectar el dispositivo. / Le spine elettriche usate per la disconnessione dell'apparecchio, devono essere agevolmente raggiungibili. / As fichas de alimentação utilizadas quando o dispositivo está desligado, deverão manter-se sempre operacionais. / De STRØM-stik, der bruges som frakoblingsenhed, skal altid være let tilgængelige.

ENGLISH • FRANÇAIS • DEUTSCH • NEDERLANDS • ESPAÑOL • ITALIANO • PORTUGUESE • DANISH • NORSK • ΕΛΛΗΝΙΚΑ

DISPOSING OF ELECTRICAL APPLIANCES (DIRECTIVE 2012/19/EU)
The wheelie bin symbol with a cross indicates that the product must not be disposed of in the domestic waste at the end of its useful life. Instead, it should be taken to your nearest designated collection point or recycling facility. Alternatively,(a) check with your retailer and return the product when buying a replacement, on a one-to-one basis pursuant to article 5, comma b, (b) disposal free of charge with no obligation to purchase for small-sized WEEE (external dimension below 25cm in retail stores with a sales area of EEE of at least 400m2) pursuant to Article 5, comma c. Appropriate disposal promotes the recycling of parts and materials, as well as helping to protect the environment and human health. Under current legislation, strict penalties are enforced against those disposing of products illegally. For more information about the collection of special waste, contact your Local Authority.

RECYCLAGE DES APPAREILS ÉLECTRIQUES (DIRECTIVE 2012/19 /UE)
Le symbole de la poubelle barrée avec une croix indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques à la fin de sa durée de vie. Au lieu de cela, il doit être apporté au point de collecte le plus proche ou sur un site de recyclage. Alternativement, (a) vérifier auprès de votre revendeur et renvoyer le produit lors de l'achat d'un produit de remplacement, sur une base individuelle, conformément à l'article 5, virgule b, (b) remplacement sans obligation d'achat pour les petites entreprises WEEE (dimension externe inférieure à 25 cm dans les magasins de détail avec une surface de vente de EEE d'au moins 400 m2) conformément à l'article 5, virgule c. Une destruction appropriée favorise le recyclage des pièces et des matériaux, ainsi que la protection de l'environnement et de la santé humaine. En vertu de la législation actuelle, des sanctions strictes sont appliquées contre ceux qui éliminent détruisent illégalement des produits. Pour plus d'informations sur la collecte de déchets spéciaux, contacter les autorités locales.

WEGGOOIEN VAN ELEKTRISCHE TOESTELLEN (Richtlijn 2012/19/EU)
Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak wil zeggen dat het product niet samen met het huishoudelijk afval mag weggegooid worden, op het einde van zijn nuttige gebruikscyclus. Breng het naar een recyclagepark in uw buurt of naar de verkoper als u een nieuw gelijkaardig toestel koopt of (a) geef het terug aan de verkoper bij aankoop van een nieuw gelijkaardig toestel, op een een-op-eenbasis, overeenkomstig artikel 5, komma b. Of (b) gratis vervanging zonder aankoopverplichting van een klein formaat AEEA (buitenafmeting minder dan 25 cm in winkels met een EEA verkoopoppervlakte van minstens 400m2) overeenkomstig artikel 5, komma c. Correct weggooien stimuleert het hergebruik van onderdelen en materialen en helpt het milieu en de menselijke gezondheid beschermen. In de wetgeving zijn strenge straffen voorzien voor het illegaal weggooien van producten. Voor meer informatie over de inzameling van bijzonder afval, contacteer

ENTSORGUNGSHINWEIS FÜR ELEKTRONISCHE GERÄTE (VERORDNUG 2012/19/EU)
Das Symbol der Mülltonne mit Kreuz bedeutet, dass der Artikel am Ende seiner Laufzeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Geben sie diesen bei ihrem nächstgelegenen Sondermülldepot oder dafür vorgesehene Rücknahmestellen ab. Außerdem sind zur Rücknahme verpflichtet sowohl stationäre als auch Online-Händler, die über eine Verkaufsfläche bzw. Versand- und Lagerfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mehr als 400 m² verfügen. Zurücknehmen müssen diese Händler sowohl in dem Fall, dass sie ein neues, gleichwertiges Gerät erwerben, als auch in dem Fall, dass kein neues Gerät erworben wird. Ohne Neukauf eines entsprechenden Gerätes ist der Handel allerdings nur verpflichtet, solche Geräte zurückzunehmen, bei denen keine äußere Abmessung mehr als 25 cm beträgt. Fachgerechte Entsorgung trägt zum Umweltschutz, zum Schutz der Gesundheit und zur Ressourcenschonung bei. Illegale Entsorgung verstößt gegen geltendes Gesetz und wird mit Geldstrafen geahndet. Für mehr Informationen über fachgerechte Entsorgung fragen sie die zuständigen Behörden.

DESECHO DE APARATOS ELECTRÓNICOS (DIRECTIVA 2012/19/EU)
El símbolo del contenedor tachado con una cruz indica que el producto no debe desecharse en la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino en un punto de recogida de residuos o centro de reciclaje. Como alternativa, (a) el consumidor puede consultar al minorista la posibilidad de devolverlo al adquirir un aparato equivalente, a razón de uno por uno, según lo dispuesto en el artículo 5, párrafo b; (b) el aparato podrá entregarse de forma gratuita, sin obligación de compra, en el caso de desechar un aparato eléctrico o electrónico pequeño (medidas externas inferiores a 25 cm en el caso de minoristas con una superficie de venta de EEE de como mínimo 400 m2), según lo dispuesto en el artículo 5, párrafo c. El desecho adecuado de residuos favorece el reciclaje de piezas y materiales, y ayuda a proteger el medio ambiente y la salud. Según la legislación vigente, el desecho ilegal de residuos por parte del usuario puede suponerle penas estrictas. Para obtener más información acerca de la recogida selectiva de residuos especiales, póngase en contacto con

INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI (DIRETTIVA 2012/19/UE)
Il simbolo del cassonetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza oppure a) riconsegnarla al rivenditore all'atto dell'acquisto di una nuova AEE ai sensi dell'articolo 5, comma b, in ragione di 1 per 1, b) è previsto invece il conferimento gratuito senza alcun obbligo di acquisto per i RAEE di piccolissimo volume (dimensioni esterne inferiori a 25cm in negozi al dettaglio con superficie di vendita di AEE di almeno 400m2) ai sensi dell'articolo 5, comma c. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.

ELIMINAÇÃO DE APARELHOS ELÉCTRICOS (DIRECTIVA 2012/19/EU)
O símbolo do caixote do lixo barrado com uma cruz indica que o produto não deve ser misturado com os resíduos domésticos ao finalizar a sua vida útil. Assim, o utilizador deverá entregar o aparelho no ponto de recolha de resíduos especiais ou no centro de reciclagem mais próximo. Alternativamente, (a) o utilizador pode verificar junto do comércio retalhista a possibilidade de devolvê-lo ao adquirir um aparelho de substituição, à razão de um por um, nos termos do artigo 5, parágrafo b; (b) o aparelho será entregue gratuitamente, sem qualquer obrigação de compra, no caso de REEE de pequenas dimensões (medidas externas inferiores a 25 cm no caso dos comércios retalhistas com uma área de venda de EEE de pelo menos 400 m2), nos termos do artigo 5, parágrafo c. A recolha diferenciada favorece a reciclagem de componentes e de materiais, para além de contribuir para proteger o ambiente e a saúde das pessoas. A eliminação inadequada do produto por parte do utilizador envolve a aplicação de sanções, de acordo com a legislação em vigor. Para mais informações relativas à recolha de resíduos especiais, queira consultar as

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE APPARATER (DIREKTIV 2012/19/EU)
Symbolet med en skraldespand med et kryds angiver, at produktet ikke må bortskaffes i husholdningsaffaldet, når det er udtjent. I stedet skal det afleveres på det nærmeste indsamlingssted eller genbrugsanlæg. Alternativt kan du (a) kontakte din forhandler og returnere produktet, når du køber et erstatningsprodukt, på en-til-en-basis i henhold til artikel 5, komma b, (b) bortskaffelse uden købsforpligtelse for små WEEE-produkter (ydre dimensioner under 25 cm i detailbutikker med et salgsareal af EEE på mindst 400 m2) i henhold til artikel 5, komma c. Korrekt bortskaffelse fremmer genbrug af dele og materialer og bidrager samtidig til at beskytte miljøet og menneskers sundhed. I henhold til gældende lovgivning håndhæves der strenge sanktioner mod dem, der bortskaffer produkter ulovligt. For mere information om indsamling af specialaffald, kontakt din kommune.

AVHENDING AV ELEKTRISKE APPARATER (DIREKTIV 2012/19/EU)
Symbolet med en søppelbøtte med et kryss indikerer at produktet ikke må kastes i husholdningsavfallet når det er over. I stedet bør det leveres til nærmeste angitte innsamlingspunkt eller resirkuleringsanlegg. Alternativt kan du (a) sjekke med forhandleren din og returnere produktet når du kjøper et erstatningsprodukt, én-til-én-retur i henhold til artikkel 5, komma b, (b) gratis avhending uten kjøpsforpliktelse for små EE-avfall (ytre mål under 25 cm i butikker med et salgsareal på minst 400 m2) i henhold til artikkel 5, komma c. Riktig avhending fremmer resirkulering av deler og materialer, samt bidrar til å beskytte miljøet og menneskers helse. I henhold til gjeldende lovgivning håndheves strenge straffer mot de som avhende produkter ulovlig. For mer informasjon om innsamling av spesialavfall, kontakt din lokale myndighet.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ (ΟΔΗΓΙΑ 2012/19/ΕΕ)
Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που βρίσκεται πάνω στη συσκευή ή στη συσκευασία, δηλώνει πως το προϊόν στο τέλος του χρόνου ζωής και λειτουργίας του, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά από άλλα υλικά απορρίμματα. Επομένως, ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει τη συσκευή στο τέλος του χρόνου ζωής της στα ειδικά κέντρα συλλογής ηλεκτρονικών και ηλεκτροτεχνικών απορριμμάτων. Εναλλακτικά, (α) ο χρήστης μπορεί να επιστρέψει τη συσκευή σε σημείο λιανικής με την προϋπόθεση ότι θα αγοράσει νέα συσκευή αντίστοιχου είδους σύμφωνα με το Άρθρο 5, κόμμα b, (β) ο χρήστης μπορεί να αντικαταστήσει το προϊόν του χωρίς οικονομική επιβάρυνση με την προϋπόθεση ότι αυτό ανήκει στην κατηγορία μικρού μεγέθους Ηλεκτρικών & Ηλεκτρονικών Συσκευών (εξωτερική διάσταση προϊόντος κάτω των 25 εκ.) και θα απευθυνθεί σε σημείο λιανικής Ηλεκτρικών & Ηλεκτρονικών Συσκευών επιφάνειας τουλάχιστον 400m2 σύμφωνα με το Άρθρο 5, κόμμα c. Η κατάλληλη συλλογή των συσκευών, η απόρριψή τους ως ανακυκλώσιμα υλικά και η επεξεργασία και η απόθεσή τους με βάση τη προστασία του περιβάλλοντος, συνεισφέρει στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και στην υγεία, και ενισχύει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία είναι κατασκευασμένη η συσκευή. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη επιφέρει τις ποινές που ισχύουν βάσει των εκάστοτε κανονισμών και νόμων. Για περισσότερες πληροφορίες που σχετίζονται με τα συστήματα περισυλλογής απορριμμάτων επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές.

WARNING · AVERTISSEMENT · WAARSCHUWING · WARNUNG · ADVERTENCIA · ATTENZIONE · AVISO · ADVARSEL · ADVARSEL · ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE / AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ / WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND OF SCHOK TE VERMINDEREN, DIT PRODUCT NIET BLOOTSTELLEN AAN REGEN OF VOCH / WARNUNG: UM FEUER ODER SCHOCK ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DIESES PRODUKT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS / ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD / AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA, NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ / AVISO: DE MODO A REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU HUMIDADE / ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER STØD, UDSÆT IKKE DETTE PRODUKT FOR REGN ELLER FUGT

CAUTION / MISE EN GARDE / VOORZICHTIGHEID / VORSICHT / PRECAUCIÓN / ATTENZIONE / ADVERTÊNCIA / ADVARSEL

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN / RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR / RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK NIET OPEN DOEN / RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES NICHT ÖFFNEN / RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO NO ABRIR / RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON APRIRE / RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRIR / RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, MÅ IKKE ÅBNES

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK, DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL / ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE OU L'ARRIÈRE. AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTER UN SERVICE AU PERSONNEL QUALIFIE / VOORZICHTIG: OM HET RISICO OP BRAND OF SCHOKKEN TE VERMINDEREN, VERWIJDER DE DEKKING OF DE ACHTERKANT NIET. GINNEER DOOR GEBRUIKERS ONDERHOUDEN ONDERDELEN. RAADPLEEG SERVICE AAN GEKWALIFICEERD PERSONEEL / ACHTUNG: UM DIE GEFAHR EINES FEUERS ODER EINES SCHOCKES ZU VERMEIDEN, ENTFERNEN SIE KEINE ABDECKUNG ODER RÜCKSEITE. INNEN KEINE BENUTZERWARTBAREN TEILE. WARTEN SIE AUF QUALIFIZIERTES PERSONAL / PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA O LA PARTE POSTERIOR. NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO DENTRO. REFERIR SERVICIO ALPERSONAL CUALIFICADO / ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O DI SCOSSA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO OI RETI. NELLE PARTI DI SERVIZIO UTENTE ALL'INTERNO. FARE RIFERIMENTO ALLA MANUTENZIONE DI PERSONALE QUALIFICATO / ADVERTÊNCIA: DE MODO A REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE, NÃO REMOVA A TAMPA OU A PARTE TRASEIRA. NÃO EXISTEM PEÇAS REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. A MANUTENÇÃO DEVE SER FEITA POR PESSOAL QUALIFICADO / ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER STØD, MÅ DU IKKE FJERNE DÆKSLET ELLER BAGSIDEN. DER ER INGEN DELE INDENI, DER KAN SERVICERES AF BRUGEREN. KONTAKT KVALIFICERET PERSONALE

The lightning flash with arrowhead symbol inside an equilateral triangle is intended to alert User of the presence of un-insulated "hazardous voltage" within the product's enclosure, which may be of sufficient magnitude to induce a risk of electric shock to persons. / Le symbole de l'éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de tension dangereuse dans le boitier, qui peut être d'une ampleur suffisante pour induire un risque de choc électrique. / Het uitroepteken binnenin een driehoek is om de gebruikers aan te geven dat er belangrijke reparatie en onderhoud instructies te vinden zijn. Deze kunt u vinden in de handleiding die bij dit product zit. / Der Blitz innerhalb des gleichschenkligen Dreiecks weist die Benutzer auf die Anwesenheit nicht isolierter gefährlicher Spannung innerhalb der Hülle des Produkts. Diese kann stark genug sein um ein Elektroschock bei Menschen zu verursachen. / El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está para alertar usuarios de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura acompañando al producto. / Il simbolo di un punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (riparazione) nella documentazione allegata al prodotto. / O símbolo do raio que termina numa ponta de seta, dentro de um triângulo equilátero, destina-se a avisar o utilizador da presença de "tensão perigosa" não isolada no interior do produto, suficientemente forte para apresentar o risco de choque elétrico. / Lynet med pilespidssymbolet i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelsen af uisoleret "farlig spænding" inden i produktets kabinet, som kan være af en tilstrækkelig styrke til at medføre risiko for elektrisk stød for personer.

The exclamation mark inside an equilateral triangle is intended to alert user of the presence of the important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product. / Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de maintenance dans le manuel de l'utilisateur. / Het flash teken binnenin een driehoek geeft aan dat er een gevaarlijk voltage aan de binnenkant van het product zit. Deze kan gevaarlijk genoeg zijn om een stroomstoot te geven aan de gebruiker. / Das Ausrufungszeichen innerhalb des gleichschenkligen Dreiecks weist die Benutzer auf wichtige Anweisungen zu Bedienung und Pflege des Produkts hin. / El símbolo de rayo con flecha está para alertar al usuario de la presencia de un "voltaje dañino" no aislado dentro del producto, que puede llegar a ser de una magnitud suficiente para dar un choque de corriente a una persona. / Il simbolo del lampo appuntito all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di correnti non isolate con "tensione pericolosa" all'interno della custodia del prodotto, che hanno intensità sufficiente a esporre le persone al rischio di scariche elettriche. / O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções de operação e manutenção importantes na literatura que acompanha o produto. / Udråbstegnet i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelsen af vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i den litteratur, der ledsager produktet.

NOTES / Remarque / Nota / ANMERKUNGEN / Notas / NOTE / NOTAS / NOTER:

Please do not attempt to open the back cover or power adapter as opening or removing the covers may expose you to dangerous voltage or other hazards, and it will also cause the restricted servicing to be disabled: There are no user servicing components inside. / Veuillez ne pas ouvrir le couvercle arrière de l'appareil ou l'adaptateur secteur car l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses ou autres dangers, et annulera également votre garantie. Il n'y a pas de pièce réparable à l'intérieur de l'appareil. / Probeer nooit om de achterkant of de power adapter te openen omdat u zich blootstelt aan een gevaarlijk voltage of andere gevaren. Uw garantie zal dan ook voorbij zijn. Er zijn geen gebruikersvriendelijke objecten in de binnenkant. / Bitte versuchen Sie nicht die hintere Seite der Hülle oder das Netzteil zu öffnen. Beim Öffnen der Hülle gehen Sie ein gefährliches Schockrisiko ein, und Sie können dabei auch den Lautsprecher beschädigen. Es befinden sich keine Einstellungsinstrumente für Nutzer innerhalb der Hülle. / Por favor no intente abrir la tapadera trasera o el adaptador de corriente ni abrir o quitar la tapadera, ya que puede ponerse en contacto con voltajes peligrosos u otros peligros, y también hará que se rompa su uso restringido: No hay componentes para el servicio del usuario en el interior. / Mai tentare di aprire il coperchio posteriore o l'alimentatore elettrico, poiché l'apertura o la rimozione delle coperture può esporre l'utente a tensioni elettriche pericolose o altri rischi; inoltre possono indicare tentativi di riparazione non autorizzati: L'unità non contiene componenti riparabili dall'utente al suo interno. / Não tente abrir a tampa traseira ou o adaptador de alimentação, pois abrir ou remover as tampas poderá expor o utilizador a tensão perigosa ou outros perigos, para além de causar a desativação da manutenção restrita: Não existem peças reparáveis pelo utilizador no interior. / Forsøg ikke at åbne bagdækslet eller strømadapteren, da en åbning eller fjernelse af disse kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer. Det vil også medføre, at garantien bortfalder: Der er ingen komponenter, der kan serviceres af brugeren, indeni.

NOTES / Remarque / Nota / ANMERKUNGEN / Notas / NOTE / NOTAS / NOTER:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of Industry Canada. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. / Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions de bruit radio des appareils numériques comme indiqué dans le règlement sur les interférences radio de l'Industrie Canada. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation habituelle. / Dit apparaat overschrijdt niet de B Klasse limieten voor radio storingen emissies voor digitale apparaten als aangegeven in de Radio Interference Regulations of Industry Canada. Deze limieten zijn er om er voor te zorgen dat er geen schadelijke radio storingen worden uitgestoten in residentiële area's. / Dieses digitale Gerät überschreitet nicht die Grenzwerte der Klasse B für Funkstörungen aus digitalen Geräten, wie in den Anforderungen des RIRIC (Radio Interference Regulations of Industry Canada) festgelegt. Diese Grenzwerte wurden festgelegt um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten zu gewährleisten. / Este aparato digital no supera los límites de clase B de emisiones de ruido de radio, tal como indicado en las Regulaciones de Industria de Interferencia de radio de Canadá. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección racional en contra de peligrosas interferencias en una instalación residencial. / Il presente dispositivo digitale non supera i limiti di emissione radio per gli apparecchi digitali di Classe B, stabiliti nei Regolamenti Canadesi sulle Interferenze Radio nell'Industria. Tali limiti sono stati definiti per fornire ragionevoli livelli di protezione contro interferenze dannose nelle installazioni residenziali. / Este aparelho digital não excede os limites de Classe B para as emissões de ruído de rádio a partir de aparelhos digitais, como definido nos Regulamentos das Interferências Rádio da Indústria do Canadá. Estes limites visam fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. / Dette digitale apparat overskrider ikke klasse B-grænserne for radiostøjemissioner fra digitale apparater, som angivet i "Radio Interference Regulations of Industry Canada". Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliger.

The undersigned, iDance co declares that the radio equipment of the PARTY SPEAKER VS-1KPOP a type complies with the 2014/53/EU directive. the complete text is available at www.idanceintl.com

Le soussigné, iDance co déclare que l'équipement radio de type PARTY SPEAKER VS-1KPOP est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet est disponible sur www.idanceintl.com

Ondergetekende, iDance co verklaart dat de radioapparatuur van het type PARTY SPEAKER VS-1KPOP voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst is beschikbaar op www.idanceintl.com

Der Unterzeichner, iDance co, erklärt, dass die Funkausrüstung des Typs PARTY SPEAKER VS-1KPOP der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text ist unter www.idanceintl.com verfügbar.

El abajo firmante, iDance co declara que el equipo de radio del tipo PARTY SPEAKER VS-1KPOP cumple con la directiva 2014/53/EU. El texto completo está disponible en www.idanceintl.com

Il sottoscritto, iDance co dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo PARTY SPEAKER VS-1KPOP è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo è disponibile su www.idanceintl.com

O abaixo assinado, iDance co declara que o equipamento de rádio do tipo PARTY SPEAKER VS-1KPOP está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU. O texto completo está disponível em www.idanceintl.com

Undertegnede, iDance co erklærer, at radioudstyret af typen PARTY SPEAKER VS-1KPOP overholder 2014/53/EU-direktivet. den fulde tekst er tilgængelig på www.idanceintl.com

Undertegnede, iDance co erklærer at radioutstyret av typen PARTY SPEAKER VS-1KPOP er i samsvar med 2014/53/EU-direktivet. den fullstendige teksten er tilgjengelig på www.idanceintl.com

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, iDance co δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου PARTY SPEAKER VS-1KPOP συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU. το πλήρες κείμενο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.idanceintl.com

• The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by iDance is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

• Het Bluetooth®-woord, -teken en -logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door iDance gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectievelijke eigenaren.

• La palabra, marca y logotipo de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por iDance es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

• A palavra, a marca e o logótipo do Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela iDance está sob licença. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

• Bluetooth®-ordet, -merket og -logoen er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av iDance er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører deres respektive eiere.

• Le mot, la marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appurtenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par iDance est sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

• Das Wort, die Marke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch iDance erfolgt unter Lizenz, andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

• La parola, il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di iDance è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

• Ordet, mærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra iDance sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

• Η λέξη, το σήμα και το λογότυπο Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων σημάτων από την iDance γίνεται κατόπιν άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες είναι των αντίστοιχων κατόχων τους.

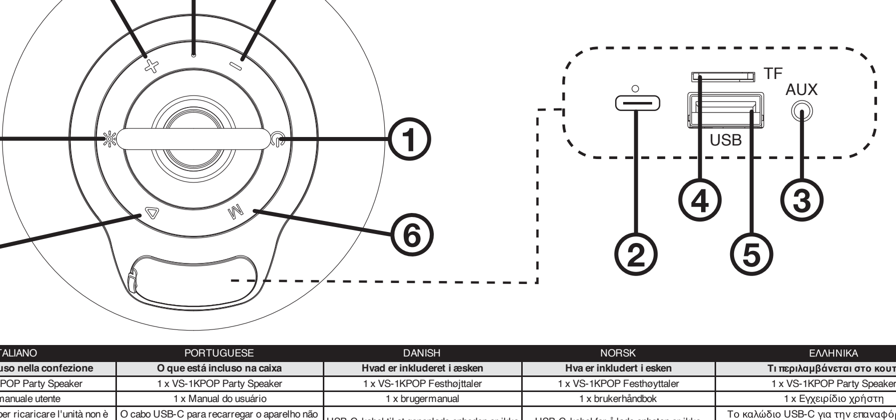
Made in China • Fabriqué en Chine • Gemaakt in China • In China hergestellt • Hecho en China • Fatto in Cina • Fabricado na China • Produceret i • KinaΚατασκευασμένο στην Κίνα

NOTES / Remarque / Nota / ANMERKUNGEN / Notas / NOTE / NOTAS / NOTER:

- Reorient or relocate the receiving antenna. / Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. / Verander de antenne van positie. / Richten Sie die Antenne aus. / Vuelva a orientar o mueva la antena de recepción. / Potrebbe essere necessario riorientare o riposizionare l'antenna ricevente. / Reoriente ou reposicione a antena recetora. / Drej eller flyt den modtagende antenne.
- Increase the separation between the equipment and the receiver. / Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. / Zet het apparaat verder van de zender af. / Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und der Empfänger. / Separe más la equipación del receptor. / Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. / Aumente a separação entre o equipamento e o recetor. / Øg adskillelsen mellem udstyret og modtageren.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. / Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. / Sluit het apparaat aan een andere stroomtoevoer aan dan de zender. / Stecken Sie das Gerät und den Empfänger an unterschiedliche Steckdosen. / Conecte la equipación a un enchufe diferente al que está enchufado el receptor. / Collegare l'apparecchio a una presa appartenete a un circuito diverso rispetto a quello cui è collegato il ricevitore / Ligue o equipamento a uma tomada elétrica num circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado. / Slut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance. / Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance. / Vraag aan uw dealer of een ervaren radio/TV technicus voor assistentie. / Fragen Sie Ihren Verkäufer oder einen erfahrenen Fernsehtechniker nach Rat. / Consulte el vendedor o un técnico con experiencia en radio/TV para asistencia. / Consultare il proprio rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per ulteriore assistenza. / Consulte o revendedor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter assistência. / Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker, og bed om hjælp.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS IMPORTANTE DE SECURITE • BELANGRIJKE VEILIGHEID INSTRUCTIES • WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE • INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES • IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA • INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES • VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Read these instructions. / Lire les instructions. / Lees deze instructies. / Lesen Sie diese Anleitungen. / Lea estas instrucciones. / Leggere le presenti istruzioni. / Leia estas instruções. / Læs disse instruktioner.
2. Keep these instructions. Heed all warnings. / Garder les instructions. / Bewaar deze instructies. Let op alle waarschuwingen. / Verstauen und behalten Sie diese Anleitungen. / Guarde estas instrucciones. Lea todas las precauciones. / Conservare le presenti istruzioni. Prestare attenzione a tutte le avvertenze. / Guarde estas instruções. Cumpra todos os avisos. / Gem disse instruktioner. Følg alle advarsler.
3. Follow all instructions. / Tenir compte des avertissements. / Volg deze instructies. / Beachten Sie die Warnung. / Siga todas las instrucciones. / Rispettare tutte le istruzioni. / Siga todas as instruções. / Følg alle instruktioner.
4. Do not use this apparatus near water. / Suivre toutes les instructions. / Gebruik dit apparaat niet dichtbij water. / Befolgen Sie die Anleitungen. / No use este aparato cerca del agua. / Non usare il presente apparecchio in prossimità di acqua. / Não utilize este aparelho perto de água. / Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
5. Clean only with dry cloth. / Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau. / Maak alleen schoon met een droge doek. / Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. / Solo lo limpie con toallas secas. / Servirsi solo di panni asciutti per la pulizia. / Limpe-o apenas com um pano seco. / Rengør kun med tør klud.
6. Do not block any ventilation openings. / Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. / Bedek geen ventilatie openingen. / Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. / No bloquee ninguna apertura de ventilación. / Non ostruire le aperture di ventilazione. / Não obstrua as aberturas de ventilação. / Undgå at blokere ventilationsåbningerne.
7. Install in accordance with the manufacturer's instructions. / Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer en suivant les instructions du fabricant. / Installeer volgens de aanwijzingen van de fabrikant. / Blockieren Sie keine der Belüftungsausgänge. Installieren Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den Anleitungen des Herstellers. / Instale acorde con las instrucciones del fabricante. / Installare in base alle istruzioni del produttore. / Efetue a instalação de acordo com as instruções do fabricante. / Placér i overensstemmelse med producentens instruktioner.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. / Ne pas installer près des sources de chaleurs tels que radiateur, four, ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui produit de la chaleur. / Installeer niet in de buurt van hitte bronnen zoals radiatoren, fornuizen of andere apparaten zoals speakers. / Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizung, Feuer) oder anderen Geräten die Hitze produzieren (Verstärker). / No lo instale cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, registros de calor, forno u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor. / Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali termosifoni, bocchette di mandata, stufe o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che producono calore. / Não instale junto a fontes de calor como radiadores, termostatos, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor. / Placér ikke i nærheden af varmekilder, som fx radiatorer, varmeovne, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere), der producerer varme.
9. Do not defeat the safety of the polarized of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. / Ne pas retirer la sécurité de la prise de terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont une est plus large que l'autre. Une prise de terre possède deux lames et une broche de terre. La lame large ou la troisième broche est prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour faire remplacer la prise obsolète. / Let op het type stopcontact dat nodig is om dit product aan te sluiten. Als deze niet hetzelfde is vraag dan aan een elektricien voor hulp. / Lassen Sie sich nicht von der Wahl der Steckdose verwirren. Sollte der gelieferte Stecker nicht benutzbar mit Ihrer Steckdose sein, verständigen sie einen Elektriker damit er ihre veraltete Steckdose austauscht. / No se equivoque con que enchufe usar. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, uno más ancho que el otro. Un enchufe de tierra tiene dos hojas y una clavija de tierra. La hoja ancha de la tercera clavija está para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no se puede usar en su enchufe, consulte un electricista para reemplazar su enchufe obsoleto. / Non rimuovere le sicure delle spine polarizzate o con messa a terra. Una spina polarizzata è dotata di due connettori uno più largo dell'altro. Una spina con messa a terra è dotata dei due connettori standard più un terzo polo di messa a terra. Il connettore più largo e il terzo polo sono presenti per la sicurezza dell'utente e non vanno rimossi. Se la spina in dotazione non si adatta alla propria presa di corrente, consultare un elettricista qualificato per provvedere alla sostituzione della presa obsoleta. / Não descure os procedimentos de segurança das fichas polarizadas ou com pino de aterramento. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Uma ficha com pino de aterramento tem duas lâminas e um terceiro pino de aterramento. A lâmina larga ou o terceiro pino são fornecidos para a segurança do utilizador. Se a ficha fornecida não for adequada para a sua tomada elétrica, consulte um eletricista para substituição da tomada obsoleta. / Fjern eller tilsidesæt ikke sikringen på det polariserede eller jordforbundne stik. Et polariseret stik har to ben, hvor det ene er bredere end den anden. Et stik med jordforbindelse har to ben og et tredje til jordforbindelse. Det brede ben eller det tredje ben er der for din sikkerheds skyld. Hvis det medfølgende stik ikke passer ind i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at udskifte den forældede stikkontakt.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus. / Ne pas piétiner ou pincer le cordon d'alimentation, en particulier au niveau des fiches, des prises et où ils sortent de l'appareil. / Zorg ervoor dat er niet op de stroomkabel wordt gestaan of dat deze wordt beschadigd. / Schützen Sie die Stromkabel so, dass man nicht auf sie treten kann oder sie einklemmen kann, besonders an den Steckdosen und wo sie aus dem Gerät herauskommen. / Proteja el cable de corriente de ser pisoteado y dañado especialmente en los enchufes, y donde salen del aparato. / Proteggere il cavo di alimentazione perché non sia calpestato o teso eccessivamente dalle spine, alle prese a muro o dalle uscite dall'apparecchio. / Proteja o cabo elétrico para que não seja pisado ou entalado, principalmente junto das tomadas, nos componentes e no ponto de saída do aparelho. / Sørg for, at netledningen ikke bliver trådt på eller klemt, især ved diverse stik og sammenføjninger samt der, hvor ledningerne kommer ud af apparatet.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. / Utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabriquant. / Gebruik alleen officiële accessoires die door de fabrikant worden aangegeven. / Benutzen Sie nur Zubehör das von dem selben Hersteller hergestellt wurde. / Solo use accesorios especificados por el fabricante. / Usare solo dispositivi di collegamento/accessori indicati dal produttore. / Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante. / Brug kun udstyr/tilbehør, der er specificeret af producenten.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacture, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. Portable Cart Warning / Utiliser uniquement avec un chariot, un trépied, une console ou une table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil.Lorsqu'un chariot est utilisé, déplacer l'ensemble chariot/appareil avec prudence afin d'éviter les blessures en cas de chutes. / Wanneer u het product beweegt deze alleen met de bijgevoegde kar bewegen om schade te voorkomen. / Benutzen Sie das Gerät nur mit dem Wagen, Stativ, Halterung und Tisch die vom selben Verkäufer hergestellt wurden oder mit dem Gerät kamen. Wenn Sie einen Wagen benutzen, achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht zu viel bewegen, um Beschädi gung durch einen Sturz zu verhindern. Trennen Sie dieses Gerät während Gewittern oder wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird. / Use solo con el carro, trípode, bracket, o mesa especificada por el fabricante, o vendido junto al producto. Cuando use un carro, tenga cuidado al mover el aparato y carro para evitar daños al caerse. Aviso de Carro Portátil. / Usare solo carrelli, sostegni, basi, staffe o tavoli indicati dal produttore o in dotazione con l'apparecchio. In caso di utilizzo di carrelli, prestare attenzione agli spostamenti del sistema carrello/apparecchio per evitare di farsi male a causa di ribaltamenti del sistema. Avviso sul carrello portatile / Utilize apenas com o carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando é utilizado um carrinho, mova o conjunto carrinho/aparelho com cuidado para evitar lesões devido à queda do mesmo. Aviso para o carrinho de transporte./ Må kun bruges med vogn, stativ, holder, beslag eller bord, der er specificeret af producenten eller er solgt sammen med apparatet. Hvis der bruges en vogn, skal man være forsigtig, når man flytter vognen med enheden for at undgå personskader, såfremt noget vælter. Advarsel ifm. transportabel vogn.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. / Débrancher l'appareil pendant l'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. / Sluit het apparaat af als er sprake is van onweer of als u het product niet meer gebruikt. / Überlassen Sie jede Wartung einem qualifizierten Servicemitarbeiter. Überlassen Sie alle Vorkehrungen dem professionellen Servicepersonal. Reparaturen sind nötig, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, ein Objekt in das Gerät hineingefallen ist, einen Wasserschaden hat oder es nicht korrekt funktioniert. / Desconecte este aparato durante tormentas o cuando no se use durante largos periodos de tiempo. / Disconnettere l'unità dalla presa elettrica in caso di temporali o per periodi prolungati di inutilizzo. / Desligue este aparelho da tomada durante trovoadas ou quando não o utilizar durante períodos prolongados. / Tag enhedens stik ud af stikkontakten i tordenvejr, eller når den ikke bruges i længere perioder.



ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH	NEDERLANDS	ESPAÑOL	ITALIANO	PORTUGUESE	DANISH	NORSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
What is included in the Box	**Contenu de la boîte**	**Lieferumfang**	**Wat zit er in de doos**	**Qué incluye la caja**	**Cosa è incluso nella confezione**	**O que está incluso na caixa**	**Hvad er inkluderet i æsken**	**Hva er inkludert i esken**	**Τι περιλαμβάνεται στο κουτί**
1 x VS-1KPOP Party Speaker	1 x enceinte de fête VS-1KPOP	1 x VS-1KPOP Party-Lautsprecher	1 x VS-1KPOP Party Speaker	1 altavoz para fiestas VS-1KPOP	1 x VS-1KPOP Party Speaker	1 x VS-1KPOP Party Speaker	1 x VS-1KPOP Festhøjttaler	1 x VS-1KPOP Festhøyttaler	1 x VS-1KPOP Party Speaker
1 x User Manual	1 x manuel d'utilisation	1 x Benutzerhandbuch	1 x Gebruikershandleiding	1 manual de usuario	1 x manuale utente	1 x Manual do usuário	1 x brugermanual	1 x brukerhåndbok	1 x Εγχειρίδιο χρήστη
USB-C Cable to recharge the unit, is not included. To Save the planet, and avoid waste, iDance is not including any more this USB-C cable in most items, as you may have it already for your mobile phone or more. Please respect a charge of 5V 1A.	Le câble USB-C nécessaire pour recharger l'appareil n'est pas inclus. Afin de préserver l'environnement et de réduire les déchets, iDance n'inclut plus ce câble USB-C dans la plupart de ses produits, car vous en possédez peut-être déjà un pour votre téléphone portable ou autre appareil. Veuillez respecter une tension de charge de 5 V et un courant de 1 A.	Ein USB-C-Kabel zum Aufladen des Geräts ist nicht im Lieferumfang enthalten. Um die Umwelt zu schonen und Abfall zu vermeiden, verzichtet iDance bei den meisten Produkten auf die Beigabe eines USB-C-Kabels, da Sie dieses wahrscheinlich bereits für Ihr Mobiltelefon oder andere Geräte besitzen. Bitte beachten Sie die Ladespannung von 5 V/1 A.	De USB-C-kabel om het apparaat op te laden is niet inbegrepen. Om het milieu te sparen en verspilling te voorkomen, levert iDance deze USB-C-kabel niet meer mee bij de meeste producten, aangezien u deze mogelijk al heeft voor uw mobiele telefoon of andere apparaten. Gebruik een laadstroom van 5V 1A.	El cable USB-C para recargar la unidad no está incluido. Para proteger el planeta y evitar el desperdicio, iDance ya no incluye este cable USB-C en la mayoría de los productos, ya que puede que ya lo tengas para tu teléfono móvil o cualquier otro dispositivo. Por favor, respete la carga de 5 V 1 A.	Il cavo USB-C per ricaricare l'unità non è incluso. Per salvaguardare il pianeta ed evitare sprechi, iDance non include più questo cavo USB-C nella maggior parte degli articoli, poiché potresti già averlo per il tuo cellulare o altri dispositivi. Si prega di rispettare una carica di 5 V 1 A.	O cabo USB-C para recarregar o aparelho não está incluído. Para preservar o planeta e evitar desperdícios, a iDance já não inclui este cabo USB-C na maioria dos seus produtos, uma vez que provavelmente já o tem para o seu telemóvel ou outro dispositivo. Por favor, respeite uma carga de 5V 1A.	USB-C-kabel til at genoplade enheden er ikke inkluderet. For at redde planeten og undgå spild inkluderer iDance ikke længere dette USB-C-kabel i de fleste varer, da du måske allerede har det til din mobiltelefon eller mere. Overhold venligst en opladning på 5V 1A.	USB-C-kabel for å lade enheten er ikke inkludert. For å redde planeten og unngå avfall, inkluderer ikke iDance denne USB-C-kabelen i de fleste varer, da du kanskje allerede har den til mobiltelefonen din eller mer. Vennligst respekter en lading på 5V 1A.	Το καλώδιο USB-C για την επαναφόρτιση της μονάδας δεν περιλαμβάνεται. Για να σώσουμε τον πλανήτη και να αποφύγουμε τη σπατάλη, το iDance δεν περιλαμβάνει πλέον αυτό το καλώδιο USB-C στα περισσότερα προϊόντα, καθώς μπορεί να το έχετε ήδη για το κινητό σας τηλέφωνο ή για άλλα. Παρακαλούμε να τηρείτε τη φόρτιση 5V 1A.
Warning!!!: 5V 1A is the suitable phone charger to use.Using higher power charger may damage the unit or cause explosion.	**Attention !** Seul un chargeur de 5 V 1 A est adapté. L'utilisation d'un chargeur de puissance supérieure risque d'endommager l'appareil ou de provoquer une explosion.	**Warnung!!!**: Verwenden Sie ein 5V/1A-Handyladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Verwendung eines Ladegeräts mit höherer Leistung kann das Gerät beschädigen oder eine Explosion verursachen.	**Waarschuwing!!!**: 5V1A is de geschikte telefoonoplader. Het gebruik van een lader met een hoger vermogen kan het apparaat beschadigen of een explosie veroorzaken.	**¡Advertencia!**: El cargador de teléfono adecuado es de 5 V 1 A. Usar un cargador de mayor potencia podría dañar la unidad o provocar una explosión.	**Attenzione!!!**: Il caricabatterie per cellulare adatto è 5V 1A. L'utilizzo di un caricabatterie con una potenza superiore potrebbe danneggiare l'unità o causare esplosioni.	**Atenção!!!**: 5V 1A é o carregador de telemóvel adequado para utilização. A utilização de um carregador com potência superior pode danificar o aparelho ou provocar uma explosão.	**Advarsel!!!**: 5V 1A er den egnede telefonoplader. Brug af en oplader med højere effekt kan beskadige enheden eller forårsage eksplosion.	**Advarsel!!!**: 5V 1A er den egnede telefonladeren. Bruk av lader med høyere effekt kan skade enheten eller forårsake eksplosjon.	**Προειδοποίηση!!!**: Ο κατάλληλος φορτιστής τηλεφώνου είναι 5V 1A. Η χρήση φορτιστή υψηλότερης ισχύος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα ή έκρηξη.
Warning!!!: Once the VS1KPOP is charged with the rechargeable battery more than 4 hours, please disconnect the power or take out the battery, overcharge the battery may cause overheat and explosion.	**Avertissement !** Une fois que le VS1KPOP est chargé avec la batterie rechargeable pendant plus de 4 heures, veuillez débrancher l'alimentation ou retirer la batterie. Une surcharge de la batterie peut provoquer une surchauffe et une explosion.	**Warnung!!!**: Sobald das VS1KPOP länger als 4 Stunden mit dem Akku geladen ist, trennen Sie bitte die Stromversorgung oder entnehmen Sie den Akku. Überladung des Akkus kann zu Überhitzung und Explosion führen.	**Waarschuwing!!!**: Zodra de VS1KPOP langer dan 4 uur met de oplaadbare batterij is opgeladen, dient u de stroomtoevoer te verbreken of de batterij te verwijderen. Overladen van de batterij kan oververhitting en explosie veroorzaken.	¡Advertencia!: Si el VS1KPOP lleva más de 4 horas cargado con la batería recargable, desconecte la alimentación o extraiga la batería. Sobrecargarla puede causar sobrecalentamiento y explosión.	**Attenzione!!!**: Una volta caricato il VS1KPOP con la batteria ricaricabile per più di 4 ore, scollegare l'alimentazione o rimuovere la batteria; sovraccaricare la batteria può causare surriscaldamento ed esplosione.	**Attenzione!!!**: Una volta caricato il VS1KPOP con la batteria ricaricabile per più di 4 ore, scollegare l'alimentazione o rimuovere la batteria; sovraccaricare la batteria può causare surriscaldamento ed esplosione.	**Advarsel!!!**: Når VS1KPOP har været opladet med det genopladelige batteri i mere end 4 timer, skal du afbryde strømmen eller tage batteriet ud. Overopladning af batteriet kan forårsage overophedning og eksplosion.	**Advarsel!!!**: Når VS1KPOP har vært ladet med det oppladbare batteriet i mer enn 4 timer, må du koble fra strømmen eller ta ut batteriet. Overlading av batteriet kan føre til overoppheting og eksplosjon.	**Προειδοποίηση!!!**: Μόλις το VS1KPOP φορτιστεί με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία για περισσότερες από 4 ώρες, αποσυνδέστε την τροφοδοσία ή αφαιρέστε την μπαταρία. Η υπερφόρτιση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και έκρηξη.

Technical Specifications	Spécifications techniques	Technische Daten	Technische specificaties	Especificaciones técnicas	Specifiche tecniche	Especificações técnicas	Tekniske specifikationer	Tekniske spesifikasjoner	Τεχνικές προδιαγραφές
Speaker size: 66 cm	Taille du haut-parleur : 66 cm	Lautsprechergröße: 66 cm	Luidsprekergrootte: 66 cm	Tamaño del altavoz: 66 cm	Dimensioni altoparlante: 66 cm	Tamanho do altifalante: 66 cm	Højttalerstørrelse: 66 cm	Høyttalerstørrelse: 66 cm	Μέγεθος ηχείου: 66 εκ.
Musical Max Power: 50 Watts	Puissance musicale maximale : 50 watts	Maximale Musikleistung: 50 Watt	Maximaal muzikaal vermogen: 50 Watt	Potencia musical máxima: 50 vatios	Potenza massima musicale: 50 Watt	Potência musical máxima: 50 Watts	Musikalsk maks. effekt: 50 watt	Musikalsk maks. effekt: 50 watt	Μουσική μέγιστη ισχύς: 50 Watt
RMS Power: 10 Watts	Puissance RMS : 10 watts	RMS-Leistung: 10 Watt	RMS-vermogen: 10 Watt	Potencia RMS: 10 vatios	Potenza RMS: 10 Watt	Potência RMS: 10 Watts	RMS-effekt: 10 watt	RMS-effekt: 10 watt	Ισχύς RMS: 10 Watt
Speaker Impedance 3ohms	Impédance du haut-parleur : 3 ohms	Lautsprecherimpedanz: 3 Ohm	Luidsprekerimpedantie: 3 ohm	Impedancia del altavoz: 3 ohmios	Impedenza altoparlante: 3 ohm	Impedância do altifalante: 3 ohms	Højttalerimpedans 3 ohm	Høyttalerimpedans 3 ohm	Αντίσταση ηχείου 3ohms
S/N Ratio: 87 dB	Rapport signal/bruit : 87 dB	Signal-Rausch-Verhältnis: 87 dB	Signaal-ruisverhouding: 87 dB	Relación señal/ruido: 87 dB	Rapporto segnale/rumore: 87 dB	Relação sinal/ruído: 87 dB	S/N-forhold: 87 dB	S/N-forhold: 87 dB	Λόγος σήματος προς θόρυβο: 87 dB
Frequency: 90Hz ~18kHz	Fréquence : 90 Hz à 18 kHz	Frequenzbereich: 90 Hz – 18 kHz	Frequentiebereik: 90 Hz ~ 18 kHz	Frecuencia: 90 Hz ~18 kHz	Frequenza: 90 Hz ~ 18 kHz	Resposta de frequência: 90 Hz ~ 18 kHz	Frekvens: 90Hz ~18kHz	Frekvens: 90Hz ~18kHz	Συχνότητα: 90Hz ~18kHz
Charging Time: 3 hours	Temps de charge : 3 heures	Ladezeit: 3 Stunden	Oplaadtijd: 3 uur	Tiempo de carga: 3 horas	Tempo di ricarica: 3 ore	Tempo de carregamento: 3 horas	Opladningstid: 3 timer	Ladetid: 3 timer	Χρόνος φόρτισης: 3 ώρες
Playing Time: 4-8 Hours	Autonomie : 4-8 heures	Wiedergabezeit: 4-8 Stunden	Speeltijd: 4-8 uur	Tiempo de reproducción: 4-8 horas	Tempo di riproduzione: 4-8 ore	Tempo de reprodução: 4-8 horas	Spilletid: 4-8 timer	Spilletid: 4-8 timer	Χρόνος αναπαραγωγής: 4-8 ώρες
Bluetooth Version: 5.4	Version Bluetooth : 5.4	Bluetooth-Version: 5.4	Bluetooth-versie: 5.4	Versión de Bluetooth: 5.4	Versione Bluetooth: 5.4	Versão Bluetooth: 5.4	Bluetooth-version: 5.4	Bluetooth-versjon: 5.4	Έκδοση Bluetooth: 5,4
Bluetooth Frequency: 2402MHz - 2480MHz	Fréquence Bluetooth : 2402 MHz à 2480 MHz	Bluetooth-Frequenz: 2402 MHz – 2480 MHz	Bluetooth-frequentie: 2402 MHz - 2480 MHz	Frecuencia de Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz	Frequenza Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz	Frequência Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz	Bluetooth-frekvens: 2402 MHz - 2480 MHz	Bluetooth-frekvens: 2402 MHz - 2480 MHz	Συχνότητα Bluetooth: 2402MHz - 2480MHz
Max. radio-frequency power: 6dBm	Puissance radiofréquence maximale : 3.98mW	Maximale Sendeleistung: 6 dBm	Maximaal radiofrequentievermogen: 6 dBm	Potencia máxima de radiofrecuencia: 6 dBm	Potenza massima radiofrequenza: 6 dBm	Potência máxima de radiofrequência: 6 dBm	Maks. radiofrekvenseffekt: 6 dBm	Maks. radiofrekvenseffekt: 6 dBm	Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: 6dBm
Bluetooth Range: 10meters	Portée Bluetooth : 10 mètres	Bluetooth-Reichweite: 10 Meter	Bluetooth-bereik: 10 meter	Alcance de Bluetooth: 10 metros	Portata Bluetooth: 10 metri	Alcance Bluetooth: 10 metros	Bluetooth-rækkevidde: 10 meter	Bluetooth-rekkevidde: 10 meter	Εμβέλεια Bluetooth: 10 μέτρα
Input: 5V	Entrée : 5 V	Eingang: 5 V	Ingang: 5 V	Entrada: 5 V	Ingresso: 5 V	Entrada: 5 V	Input: 5V	Inngang: 5V	Είσοδος: 5V
Output (V,A): 3.7V	Sortie (V, A) : 3,7 V	Ausgang (V, A): 3,7 V	Uitgang (V, A): 3,7 V	Salida (V,A): 3,7 V	Uscita (V, A): 3,7 V	Saída (V, A): 3,7 V	Output (V,A): 3,7V	Utgang (V,A): 3,7V	Έξοδος (V,A): 3,7V
Battery Type: Lithium battery	Type de batterie : Lithium	Akkutyp: Lithium-Ionen-Akku	Batterijtype: Lithiumbatterij	Tipo de batería: Batería de litio	Tipo di batteria: Batteria al litio	Tipo de bateria: Bateria de lítio	Batteritype: Lithiumbatteri	Batteritype: Litiumbatteri	Τύπος μπαταρίας: Μπαταρία λιθίου
Battery Capacity: 3.7V 1200mah	Capacité de la batterie : 3,7 V 1200 mAh	Akkukapazität: 3,7 V, 1200 mAh	Batterijcapaciteit: 3,7 V 1200 mAh	Capacidad de la batería: 3,7 V 1200 mAh	Capacità della batteria: 3,7 V 1200 mAh	Capacidade da bateria: 3,7 V 1200 mAh	Batterikapacitet: 3,7V 1200mah	Batterikapasitet: 3,7V 1200 mAh	Χωρητικότητα μπαταρίας: 3,7V 1200mah
Battery Weight: 36g	Poids de la batterie : 36 g	Akkugewicht: 36 g	Batterijgewicht: 36 g	Peso de la batería: 36 g	Peso della batteria: 36 g	Peso da bateria: 36 g	Batterivægt: 36 g	Batterivekt: 36 g	Βάρος μπαταρίας: 36g
Product Dimensions: 137 Wide x 137 depth x 131 height in mm	Dimensions du produit : 137 mm de largeur x 137 mm de profondeur x 131 mm de hauteur	Produktabmessungen: 137 mm Breite x 137 mm Tiefe x 131 mm Höhe	Productafmetingen: 137 mm breed x 137 mm diep x 131 mm hoog	Dimensiones del producto: 137 ancho x 137 profundidad x 131 alto en mm	Dimensioni del prodotto: 137 larghezza x 137 profondità x 131 altezza in mm	Dimensões do produto: 137 mm de largura x 137 mm de profundidade x 131 mm de altura.	Produktmål: 137 bredde x 137 dybde x 131 højde i mm	Produktmål: 137 bredde x 137 dybde x 131 høyde i mm	Διαστάσεις προϊόντος: 137 πλάτος x 137 βάθος x 131 ύψος σε mm
Product Net Weight: 0.56 kgs	Poids net du produit : 0,56 kg	Nettogewicht: 0,56 kg	Nettogewicht: 0,56 kg	Peso neto del producto: 0,56 kg	Peso netto del prodotto: 0,56 kg	Peso líquido do produto: 0,56 kg	Produktets nettovægt: 0,56 kg	Produktets nettovekt: 0,56 kg	Καθαρό βάρος προϊόντος: 0,56 κιλά

Copyrights 2026 iDance International Limited - All Rights Reserved

	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH	DUTCH
	PANEL DESCRIPTION	**DESCRIPTION DU PANNEAU**	**PANELBESCHREIBUNG**	**PANEELBESCHRIJVING**
1	OFF/ON: Press button for 3 seconds to turn on the speaker.	MARCHE/ARRÊT : Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer l'enceinte.	EIN/AUS: Zum Einschalten des Lautsprechers die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.	AAN/UIT: Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de luidspreker in te schakelen.
2	DC 5V: Plug the TYPE-C charing cable to the speaker and connect other end USB port to the power source.	5 V CC : Branchez le câble de charge USB-C à l'enceinte et connectez l'autre extrémité au port USB à une source d'alimentation.	5 V DC: Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den Lautsprecher an und verbinden Sie das andere Ende mit einer Stromquelle.	DC 5V: Sluit de TYPE-C-oplaadkabel aan op de luidspreker en verbind de andere kant met de USB-poort van de stroombron.
2a	Led will lighten red during charging mode, and it will be off when fully charged.	La LED s'allume en rouge pendant la charge et s'éteint une fois la charge complète.	Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, sobald der Lautsprecher vollständig geladen ist.	De LED brandt rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.
3	3.5mm jack: Aux-in, connect with MP3 or other outset via audio cable.	Prise jack 3,5 mm : Entrée auxiliaire, pour connecter un lecteur MP3 ou une autre source audio via un câble audio.	3,5-mm-Klinkenbuchse: Aux-Eingang zum Anschluss von MP3-Playern oder anderen Audiogeräten über ein Audiokabel.	3,5 mm jack: Aux-in, sluit een MP3-speler of ander apparaat aan via een audiokabel.
4	TF slot: Used to read the Mp3 files.	Emplacement pour carte TF : Permet de lire les fichiers MP3.	TF-Kartensteckplatz: Zum Abspielen von MP3-Dateien.	TF-sleuf: Wordt gebruikt om MP3-bestanden af te spelen.
5	USB slot: Used to read the Mp3 files.	Emplacement USB : Permet de lire les fichiers MP3.	USB-Anschluss: Zum Abspielen von MP3-Dateien.	USB-sleuf: Wordt gebruikt om MP3-bestanden af te spelen.
6	Short press to switch mode: BT Wireless, USB/TF, AUX IN	Appui court pour changer de mode : Bluetooth, USB/carte TF, entrée auxiliaire.	Kurz drücken zum Umschalten des Modus: Bluetooth, USB/TF, Aux-Eingang.	Kort indrukken om te schakelen tussen modi: Bluetooth draadloos, USB/TF, AUX-ingang.
7	Play/pause: Short press to play/pause.	Lecture/Pause : Appui court pour lire/mettre en pause.	Wiedergabe/Pause: Kurz drücken zum Starten/Pausieren der Wiedergabe.	Afspelen/pauzeren: Kort indrukken om af te spelen/pauzeren.
7	Sharing Mode: Long press to start sharing mode, it will connect to other VS-1KPOP in sharing mode.	Mode de partage : Appuyez longuement pour démarrer le mode de partage ; l'appareil se connectera à d'autres VS-1KPOP en mode de partage.	Freigabemodus: Zum Starten des Freigabemodus lange drücken; es wird eine Verbindung zu anderen VS-1KPOP im Freigabemodus hergestellt.	Deelmodus: Houd ingedrukt om de deelmodus te activeren. Het apparaat maakt dan verbinding met een andere VS-1KPOP die ook in de deelmodus staat.
7	In BT mode, when a phone call call in to you phone, Press to Answer/hang up phone call. Long Press to reject the call, Double Click to redial.	En mode Bluetooth, lors d'un appel entrant, appuyez sur la touche correspondante pour répondre ou raccrocher. Appuyez longuement pour rejeter l'appel et double-cliquez pour rappeler.	Im Bluetooth-Modus: Bei eingehenden Anrufen drücken Sie zum Annehmen/Beenden des Anrufs. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen. Doppelklicken Sie, um die Wahl erneut zu wählen.	In de Bluetooth-modus kunt u, wanneer u een inkomend gesprek ontvangt, op de knop drukken om het gesprek te beantwoorden/beëindigen. Houd de knop ingedrukt om het gesprek te weigeren. Dubbelklik om opnieuw te bellen.
8	NEXT/+: USB/TF/BT Wireless: Long press to increase the volume . Short press to move next track.	Piste suivante/+ : USB/carte TF/Bluetooth : Appui long pour augmenter le volume. Appui court pour passer à la piste suivante.	NÄCHSTER/+: USB/TF/Bluetooth: Lange drücken zum Erhöhen der Lautstärke. Kurz drücken zum Wechseln zum nächsten Titel.	VOLGENDE/+: USB/TF/Bluetooth draadloos: Lang indrukken om het volume te verhogen. Kort indrukken om naar het volgende nummer te gaan.
9	PREV/-: USB/TF/BT Wireless: Long press to decrease the volume . Short press to move previous track.	Piste précédente/- : USB/carte TF/Bluetooth : Appui long pour diminuer le volume. Appui court pour revenir à la piste précédente.	VORHERIGER/-: USB/TF/Bluetooth: Lange drücken zum Verringern der Lautstärke. Kurz drücken zum Wechseln zum vorherigen Titel.	VORIGE/-: USB/TF/Bluetooth draadloos: Lang indrukken om het volume te verlagen. Kort indrukken om naar het vorige nummer te gaan.
10	LED switch: Short press for switch the LED flashing light. Long press to close/open the LED light.	Interrupteur LED : Appui court pour activer/désactiver le clignotement de la LED. Appui long pour allumer/éteindre la LED.	LED-Schalter: Kurz drücken zum Ein- und Ausschalten der LED. Lange drücken zum Ein-/Ausschalten der LED.	LED-schakelaar: Kort indrukken om de LED-knipperfunctie in/uit te schakelen. Lang indrukken om de LED-verlichting aan/uit te zetten.
11	Microphone, Use in BT mode.	Microphone, à utiliser en mode Bluetooth.	Mikrofon, Verwendung im BT-Modus.	Microfoon, gebruik in Bluetooth-modus.
	BT WIRELESS CONNECTION	**BT DRAADLOZE VERBINDING**	**BT WIRELESS-VERBINDUNG**	**BT DRAADLOZE VERBINDING**
	The BT Wireless's pairing name is: " iDance VS-1KPOP "	Le nom de couplage du BT Wireless est : « iDance VS-1KPOP »	Der Pairing-Name von BT Wireless lautet: „iDance VS-1KPOP"	De koppelingsnaam van de BT Wireless is: " iDance VS-1KPOP "
	If your device cannot search for “iDance VS-1KPOP ”, please ensure that the speaker is in BT WIRELESS mode. If still have BT WIRELESS connection problems, please switch off both BT WIRELESS device and BT WIRELESS speaker. Then start again, to scan for BT WIRELESS device.	Si votre appareil ne parvient pas à rechercher « iDance VS-1KPOP », assurez-vous que l'enceinte est en mode BT WIRELESS. Si vous rencontrez toujours des problèmes de connexion BT WIRELESS, éteignez à la fois l'appareil BT WIRELESS et l'enceinte BT WIRELESS. Recommencez ensuite à rechercher l'appareil BT WIRELESS.	„Wenn Ihr Gerät nicht nach „iDance VS-1KPOP" suchen kann, stellen Sie bitte sicher, dass sich der Lautsprecher im BT WIRELESS-Modus befindet. Wenn weiterhin BT WIRELESS-Verbindungsprobleme auftreten, schalten Sie bitte sowohl das BT WIRELESS-Gerät als auch den BT WIRELESS-Lautsprecher aus. Starten Sie dann erneut, um nach dem BT WIRELESS-Gerät zu suchen."	"Als uw apparaat niet kan zoeken naar "iDance VS-1KPOP", zorg er dan voor dat de speaker in de BT WIRELESS-modus staat. Als u nog steeds problemen hebt met de BT WIRELESS-verbinding, schakelt u zowel het BT WIRELESS-apparaat als de BT WIRELESS-speaker uit. Start vervolgens opnieuw om te scannen naar het BT WIRELESS-apparaat. "
	To Disconnect the BT Wireless mode, you must disconnect the BT Wireless pairing on the current used smart device	**Pour déconnecter le mode sans fil BT, vous devez déconnecter le couplage sans fil BT sur l'appareil intelligent actuellement utilisé**	**Um den BT Wireless-Modus zu trennen, müssen Sie die BT Wireless-Kopplung auf dem aktuell verwendeten Smartgerät trennen**	**Om de BT Wireless-modus te verbreken, moet u de BT Wireless-koppeling op het huidige gebruikte smart-apparaat verbreken**
	SHARING MODE:	**MODE PARTAGE :**	**TEILUNGSMODUS:**	**DEELMODUS:**
	Play to 2x VS-1KPOP from the same BT Smart device	Lire sur 2x VS-1KPOP à partir du même appareil BT Smart	Spielen Sie auf 2x VS-1KPOP vom selben BT Smart-Gerät	Speel af op 2x VS-1KPOP vanaf hetzelfde BT Smart-apparaat
	Turn on the 2 units of VS-1KPOP together at the same time	Allumer les 2 unités de VS-1KPOP ensemble en même temps	Schalten Sie die 2 VS-1KPOP-Geräte gleichzeitig ein	Zet de 2 eenheden van VS-1KPOP tegelijkertijd aan
	In BT mode, Long Press the Play button (7) on both or one of the unit of VS-1KPOP, you will hear " SHARING MODE ACTIVATED". Both VS-1KPOP will connect together	En mode Bluetooth, appuyez longuement sur le bouton Lecture (7) de l'une ou des deux enceintes VS-1KPOP. Vous entendrez alors « MODE PARTAGE ACTIVÉ ». Les deux enceintes VS-1KPOP se connecteront alors.	Im BT-Modus halten Sie die Wiedergabetaste (7) an einem oder beiden VS-1KPOP-Geräten gedrückt. Sie hören dann die Ansage „SHARING MODE ACTIVATED". Beide VS-1KPOP-Geräte verbinden sich anschließend miteinander.	In de Bluetooth-modus houdt u de afspeelknop (7) op één of beide VS-1KPOP-apparaten lang ingedrukt. U hoort dan "SHARING MODE ACTIVATED". Beide VS-1KPOP-apparaten maken dan verbinding met elkaar.
	Then, connect one of them to your BT WIRELESS smart device, you will be able to play the same smart device to 2x VS-1KPOP in wireless mode.	Ensuite, connectez l'un d'eux à votre appareil intelligent BT WIRELESS, vous pourrez lire le même appareil intelligent sur 2x VS-1KPOP en mode sans fil.	Verbinden Sie dann eine der Einheiten mit Ihrem BT WIRELESS-Smartgerät. Sie können dasselbe Smartgerät im Wireless-Modus auf 2 VS-1KPOP-Geräten abspielen.	Verbind vervolgens een van hen met uw BT WIRELESS smart-apparaat, u kunt hetzelfde smart-apparaat afspelen op 2x VS-1KPOP in draadloze modus.
	USB MP3 Player	**Lecteur MP3 USB**	**USB-MP3-Player**	**USB MP3-speler**
	Insert MP3 music files into USB and plug in the USB port, the machine will play the music files automatically.	Insérez les fichiers musicaux MP3 dans l'USB et branchez le port USB, l'appareil lira automatiquement les fichiers musicaux.	Legen Sie MP3-Musikdateien in den USB-Stick ein und stecken Sie ihn in den USB-Anschluss. Das Gerät spielt die Musikdateien automatisch ab.	Plaats MP3-muziekbestanden in USB en sluit de USB-poort aan, het apparaat speelt de muziekbestanden automatisch af.
	The unit is designed to play MP3 audio files contained in a USB key. If the files are not in MP3 format, the files cannot be read successfully.	L'appareil est conçu pour lire les fichiers audio MP3 contenus dans une clé USB. Si les fichiers ne sont pas au format MP3, les fichiers ne peuvent pas être lus avec succès.	Das Gerät ist für die Wiedergabe von MP3-Audiodateien auf einem USB-Stick konzipiert. Wenn die Dateien nicht im MP3-Format vorliegen, können sie nicht erfolgreich gelesen werden.	Het apparaat is ontworpen om MP3-audiobestanden af te spelen die op een USB-stick staan. Als de bestanden niet in MP3-formaat zijn, kunnen de bestanden niet succesvol worden gelezen.
	Trouble Shooting	**Dépannage**	**Fehlerbehebung**	**Problemen oplossen**
	The unit is not Starting	L'appareil ne démarre pas	Das Gerät startet nicht	Het apparaat start niet
	the sound is distorsed	le son est déformé	Der Ton ist verzerrt	het geluid is vervormd
	Charge it for a least 4 hours	Chargez-le pendant au moins 4 heures	Laden Sie es mindestens 4 Stunden lang auf	Laad het minimaal 4 uur op
	the audio sound is cutting from your BT Wireless	le son audio est coupé de votre BT Wireless	Der Ton von Ihrem BT Wireless wird unterbrochen	het audiogeluid van uw BT Wireless wordt onderbroken
	unpair and repair your smart device	déconnectez et réparez votre appareil intelligent	Entkoppeln Sie Ihr Smart-Gerät und reparieren Sie es	ontkoppel en repareer uw smart device
	USB is not playing	L'USB ne joue pas	USB spielt nicht ab	USB speelt niet af
	check if you only have audio files on these mass storage device	vérifiez si vous n'avez que des fichiers audio sur ces périphériques de stockage de masse	Überprüfen Sie, ob Sie nur Audiodateien auf diesem Massenspeichergerät haben	controleer of u alleen audiobestanden op deze massaopslagapparaten hebt
	unplug USB / TF card, and and replug them	débranchez la carte USB / TF et rebranchez-les	Entfernen Sie USB/TF-Karte und stecken Sie sie wieder ein	ontkoppel de USB/TF-kaart en sluit deze opnieuw aan
	if the problem stiill persist, refer to an appointed service agent, and DO NOT OPEN the speaker cover	si le problème persiste, contactez un agent de service désigné et N'OUVREZ PAS le couvercle du haut-parleur	Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen autorisierten Servicemitarbeiter und ÖFFNEN SIE NICHT die Lautsprecherabdeckung.	als het probleem zich blijft voordoen, raadpleeg dan een aangewezen serviceagent en OPEN de luidsprekerkap NIET
	Design and spefications are subject to change without notice	La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis	Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.	Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd
	iDance is a registered trademark in Europe and other countries	iDance est une marque déposée en Europe et dans d'autres pays	iDance ist eine eingetragene Marke in Europa und anderen Ländern.	iDance is een geregistreerd handelsmerk in Europa en andere landen
	all other product or company names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.	tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.	Alle anderen Produkt- oder Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.	alle andere product- of bedrijfsnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.
	Copyrights iDance International Limited, all rights reserved	Copyrights iDance International Limited, tous droits réservés	Urheberrechte: iDance International Limited, alle Rechte vorbehalten.	Auteursrechten iDance International Limited, alle rechten voorbehouden
	For more details please contact: info@idanceintl.com	Pour plus de détails, veuillez contacter : info@idanceintl.com	Weitere Informationen erhalten Sie unter: info@idanceintl.com.	Voor meer informatie kunt u contact opnemen met: info@idanceintl.com

	ESPAÑOL	ITALIAN	PORTUGUESE
	DESCRIPCIÓN DEL PANEL	**DESCRIZIONE DEL PANNELLO**	**DESCRIÇÃO DO PAINEL**
1	APAGADO/ENCENDIDO: Presione el botón durante 3 segundos para encender el altavoz.	OFF/ON: Premere il pulsante per 3 secondi per accendere l'altoparlante.	LIGAR/DESLIGAR: Prima o botão durante 3 segundos para ligar o altifalante.
2	CC 5 V: Conecte el cable de carga TIPO C al altavoz y el otro extremo del puerto USB a la fuente de alimentación.	DC 5V: Collegare il cavo di ricarica TYPE-C all'altoparlante e collegare l'altra estremità alla porta USB alla fonte di alimentazione.	DC 5V: Ligue o cabo de carregamento TYPE-C ao altifalante e a outra extremidade à porta USB de uma fonte de alimentação.
2a	El LED se iluminará en rojo durante el modo de carga y se apagará cuando esté completamente cargado.	Il LED si illuminerà di rosso durante la modalità di ricarica e si spegnerà a carica completa.	O LED acenderá a vermelho durante o carregamento e apagará quando a carga estiver completa.
3	Jack de 3.5 mm: Entrada auxiliar, conexión con MP3 u otro dispositivo mediante cable de audio.	Jack da 3,5 mm: Ingresso Aux-in, collegamento a MP3 o altri dispositivi tramite cavo audio.	Conector de 3,5 mm: Entrada auxiliar (Aux-in), ligue um leitor de MP3 ou outro dispositivo de saída através de um cabo de áudio.
4	Ranura TF: Se utiliza para leer archivos MP3.	Slot TF: Utilizzato per leggere i file MP3.	Ranhura para cartão TF: Utilizada para ler ficheiros MP3.
5	Ranura USB: Se utiliza para leer archivos MP3.	Slot USB: Utilizzato per leggere i file MP3.	Ranhura USB: Utilizada para ler ficheiros MP3.
6	Pulsación corta para cambiar de modo: Bluetooth inalámbrico, USB/TF, ENTRADA AUXILIAR.	Premere brevemente per cambiare modalità: BT Wireless, USB/TF, AUX IN.	Prima rapidamente para alternar entre os modos: Bluetooth sem fios, USB/TF, Entrada AUX.
7	Reproducir/Pausar: Pulsación corta para reproducir/pausar.	Riproduzione/Pausa: Premere brevemente per riprodurre/mettere in pausa.	Reproduzir/Pausar: Prima rapidamente para reproduzir/pausar.
7	Modo compartido: Mantén pulsado para iniciar el modo compartido; se conectará a otro VS-1KPOP en modo compartido.	Modalità di condivisione: tieni premuto per avviare la modalità di condivisione, si connetterà ad altri VS-1KPOP in modalità di condivisione.	Modo de partilha: Pressione e mantenha pressionado para iniciar o modo de partilha, que se ligará a outro VS-1KPOP também em modo de partilha.
7	En modo Bluetooth, al recibir una llamada, presione para responder o colgar. Mantenga presionado para rechazar la llamada y haga doble clic para volver a marcar.	En modo Bluetooth, al recibir una llamada, presione para responder o colgar. Mantenga presionado para rechazar la llamada y haga doble clic para volver a marcar.	No modo Bluetooth, quando receber uma chamada telefónica, prima para atender/desligar. Prima sem soltar para rejeitar a chamada e clique duas vezes para remarcar.
8	SIGUIENTE/+: USB/TF/BT inalámbrico: Pulsación larga para subir el volumen. Pulsación corta para ir a la siguiente pista.	NEXT/+: USB/TF/BT Wireless: Premere a lungo per aumentare il volume. Premere brevemente per passare alla traccia successiva.	NEXT/+: USB/TF/Bluetooth sem fios: Prima sem soltar para aumentar o volume. Prima rapidamente para avançar para a faixa seguinte.
9	ANTERIOR/-: USB/TF/BT inalámbrico: Pulsación larga para bajar el volumen. Pulsación corta para ir a la pista anterior.	PREV/-: USB/TF/BT Wireless: Premere a lungo per diminuire il volume. Premere brevemente per passare alla traccia precedente.	ANTERIOR/-: USB/TF/Bluetooth sem fios: Prima sem soltar para diminuir o volume. Prima rapidamente para retroceder para a faixa anterior.
10	Interruptor LED: Pulsación corta para encender/apagar la luz LED intermitente. Pulsación larga para apagar/apagar la luz LED.	Interruttore LED: Premere brevemente per accendere la luce LED lampeggiante. Premere a lungo per chiudere/aprire la luce LED.	Interruptor LED: Prima rapidamente para alternar o LED intermitente. Pressione e mantenha pressionado para desligar/ligar o LED.
11	Micrófono, uso en modo BT.	Microfono, da utilizzare in modalità BT.	Microfone, utilizar em modo BT.
	CONEXIÓN INALÁMBRICA BT	**CONNESSIONE WIRELESS BT**	**CONEXÃO BT WIRELESS**
	El nombre de emparejamiento de BT Wireless es: " iDance VS-1KPOP "	Il nome di associazione del BT Wireless è: " iDance VS-1KPOP "	O nome de pareamento do BT Wireless é: " iDance VS-1KPOP "
	Si su dispositivo no puede buscar “iDance VS-1KPOP”, asegúrese de que el altavoz esté en modo BT WIRELESS. Si aún tiene problemas de conexión BT WIRELESS, apague el dispositivo BT WIRELESS y el altavoz BT WIRELESS. Luego, comience de nuevo para buscar el dispositivo BT WIRELESS.	Se il tuo dispositivo non riesce a cercare iDance VS-1KPOP", assicurati che l'altoparlante sia in modalità BT WIRELESS. Se hai ancora problemi di connessione BT WIRELESS, spegni sia il dispositivo BT WIRELESS che l'altoparlante BT WIRELESS. Quindi riavvia per cercare il dispositivo BT WIRELESS. "	Se o seu dispositivo não puder procurar por “iDance VS-1KPOP”, certifique-se de que o alto-falante esteja no modo BT WIRELESS. Se ainda tiver problemas de conexão BT WIRELESS, desligue o dispositivo BT WIRELESS e o alto-falante BT WIRELESS. Em seguida, inicie novamente para procurar o dispositivo BT WIRELESS.
	Para desconectar el modo BT Wireless, debe desconectar el emparejamiento BT Wireless en el dispositivo inteligente que está utilizando actualmente	**Per disconnettere la modalità BT Wireless, devi disconnettere l'associazione BT Wireless sul dispositivo smart attualmente utilizzato**	**Para desconectar o modo BT Wireless, você deve desconectar o pareamento BT Wireless no dispositivo inteligente usado no momento**
	MODO COMPARTIR:	**MODALITÀ DI CONDIVISIONE:**	**MODO DE COMPARTILHAMENTO:**
	Reproduzca en 2 unidades VS-1KPOP desde el mismo dispositivo inteligente BT	Riproduci su 2x VS-1KPOP dallo stesso dispositivo BT Smart	Reproduzir 2x VS-1KPOP do mesmo dispositivo BT Smart
	Encienda las 2 unidades VS-1KPOP juntas al mismo tiempo	Accendi le 2 unità di VS-1KPOP insieme contemporaneamente	Ligue as 2 unidades do VS-1KPOP juntas ao mesmo tempo
	En el modo BT, mantenga presionado el botón de reproducción (7) en una o ambas unidades de VS-1KPOP; escuchará "MODO COMPARTIDO ACTIVADO". Ambas unidades VS-1KPOP se conectarán entre sí.	In modalità BT, tieni premuto il pulsante Play (7) su una o entrambe le unità VS-1KPOP, sentirai "MODALITÀ DI CONDIVISIONE ATTIVATA". Entrambe le unità VS-1KPOP si connetteranno tra loro.	No modo BT, prima sem soltar o botão Reproduzir (7) numa ou em ambas as unidades do VS-1KPOP. Irá ouvir "MODO DE PARTILHA ATIVADO". Ambos os VS-1KPOP se ligarão.
	Luego, conecte una de ellas a su dispositivo inteligente BT WIRELESS, podrá reproducir el mismo dispositivo inteligente en 2 unidades VS-1KPOP en modo inalámbrico.	Quindi, collegane una al tuo dispositivo smart BT WIRELESS, sarai in grado di riprodurre lo stesso dispositivo smart su 2x VS-1KPOP in modalità wireless.	Em seguida, conecte um deles ao seu dispositivo inteligente BT WIRELESS, você poderá reproduzir o mesmo dispositivo inteligente em 2x VS-1KPOP no modo sem fio.
	Reproductor de MP3 USB	**Lettore MP3 USB**	**Reprodutor de MP3 USB**
	Inserte archivos de música MP3 en el USB y conéctelo al puerto USB, la máquina reproducirá los archivos de música automáticamente.	Inserisci i file musicali MP3 nella porta USB e collega la porta USB, la macchina riprodurrà automaticamente i file musicali.	Insira arquivos de música MP3 no USB e conecte na porta USB, a máquina reproduzirá os arquivos de música automaticamente.
	La unidad está diseñada para reproducir archivos de audio MP3 contenidos en una memoria USB. Si los archivos no están en formato MP3, no se podrán leer correctamente.	L'unità è progettata per riprodurre file audio MP3 contenuti in una chiavetta USB. Se i file non sono in formato MP3, i file non possono essere letti correttamente.	A unidade foi projetada para reproduzir arquivos de áudio MP3 contidos em uma chave USB. Se os arquivos não estiverem no formato MP3, eles não poderão ser lidos com sucesso.
	Solución de problemas	**Risoluzione dei problemi**	**Solução de problemas**
	La unidad no se inicia	L'unità non si avvia	A unidade não está iniciando
	El sonido está distorsionado	il suono è distorto	o som está distorcido
	Cárguela durante al menos 4 horas	Caricalo per almeno 4 ore	carregue por pelo menos 4 horas
	El sonido del audio se corta desde su BT Wireless	il suono audio si interrompe dal tuo BT Wireless	o som do áudio está cortando do seu BT Wireless
	Desvincule y repare su dispositivo inteligente	annulla l'associazione e ripara il tuo dispositivo smart	desemparelhe e repare seu dispositivo inteligente
	El USB no reproduce	L'USB non riproduce	USB não está tocando
	Comprueba si solo tienes archivos de audio en estos dispositivos de almacenamiento masivo	controlla se hai solo file audio su questi dispositivi di archiviazione di massa	verifique se você tem apenas arquivos de áudio neste dispositivo de armazenamento em massa
	Desconecte la tarjeta USB o TF y vuelva a conectarla	scollega la scheda USB/TF e ricollegala	desconecte o USB/cartão TF e reconecte-os
	Si el problema persiste, consulte a un agente de servicio designado y NO ABRA la cubierta del altavoz	se il problema persiste, contatta un agente di assistenza autorizzato e NON APRIRE la copertura dell'altoparlante	se o problema persistir, consulte um agente de serviço designado e NÃO ABRA a tampa do alto-falante
	El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.	Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso	Design e especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio
	iDance es una marca registrada en Europa y otros países.	iDance è un marchio registrato in Europa e in altri paesi	iDance é uma marca registrada na Europa e em outros países
	todos los demás nombres de productos o empresas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.	tutti gli altri nomi di prodotti o società sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.	todos os outros nomes de produtos ou empresas são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.
	Copyright iDance International Limited, todos los derechos reservados	Copyright iDance International Limited, tutti i diritti riservati	Direitos autorais iDance International Limited, todos os direitos reservados
	Para más detalles por favor contacte a: info@idanceintl.com	Per maggiori dettagli contattare: info@idanceintl.com	Para mais detalhes entre em contato: info@idanceintl.com

	DANISH	NORSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
	PANELBESKRIVELSE	**PANELBESKRIVELSE**	**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΙΝΑΚΑΣ**
1	SLUK/TIL: Tryk på knappen i 3 sekunder for at tænde højttaleren.	AV/PÅ: Trykk på knappen i 3 sekunder for å slå på høyttaleren.	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ηχείο.
2	DC 5V: Sæt TYPE-C-opladerkablet i højttaleren, og tilslut den anden ende af USB-porten til strømkilden.	DC 5V: Koble TYPE-C-ladekabelen til høyttaleren og koble den andre enden av USB-porten til strømkilden.	DC 5V: Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης TYPE-C στο ηχείο και συνδέστε την άλλη θύρα USB στην πηγή τροφοδοσίας.
2a	LED'en lyser rødt under opladning, og den slukkes, når den er fuldt opladet.	LED-en lyser rødt under lademodus, og den vil være av når den er fulladet.	Η λυχνία LED θα ανάψει με κόκκινο χρώμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας φόρτισης και θα σβήσει όταν φορτιστεί πλήρως.
3	3,5 mm jackstik: Aux-indgang, tilslutning til MP3 eller anden stikkontakt via lydkabel.	3,5 mm-kontakt: Aux-inngang, tilkobling til MP3 eller annen utgang via lydkabel.	Υποδοχή 3,5 mm: Είσοδος Aux, σύνδεση με MP3 ή άλλη υποδοχή μέσω καλωδίου ήχου.
4	TF-stik: Bruges til at læse MP3-filer.	TF-spor: Brukes til å lese MP3-filer.	Υποδοχή TF: Χρησιμοποιείται για την ανάγνωση των αρχείων Mp3.
5	USB-stik: Bruges til at læse MP3-filer.	USB-spor: Brukes til å lese MP3-filer.	Υποδοχή USB: Χρησιμοποιείται για την ανάγνωση των αρχείων Mp3.
6	Kort tryk for at skifte tilstand: BT Wireless, USB/TF, AUX IN.	Kort trykk for å bytte modus: BT Wireless, USB/TF, AUX IN.	Πατήστε σύντομα για εναλλαγή λειτουργίας: BT Wireless, USB/TF, AUX IN.
7	Afspil/pause: Kort tryk for at afspille/pause.	Spill av/pause: Kort trykk for å spille av/pause.	Αναπαραγωγή/παύση: Πατήστε σύντομα για αναπαραγωγή/παύση.
7	Delingstilstand: Tryk længe for at starte delingstilstand. Den opretter forbindelse til andre VS-1KPOP i delingstilstand.	Delingsmodus: Langt trykk for å starte delingsmodus, den vil koble til andre VS-1KPOP i delingsmodus.	Λειτουργία κοινής χρήσης: Πατήστε παρατεταμένα για να ξεκινήσει η λειτουργία κοινής χρήσης και θα συνδεθεί με άλλα VS-1KPOP σε λειτουργία κοινής χρήσης.
7	I BT-tilstand, når du modtager et telefonopkald, skal du trykke på for at besvare/lægge på et opkald. Langt tryk for at afvise opkaldet, dobbeltklik for at genopkalde.	I BT-modus, når du mottar et anrop til telefonen din, trykk for å svare på/legge på anropet. Langt trykk for å avvise anropet, dobbeltklikk for å ringe på nytt.	Σε λειτουργία BT, όταν λαμβάνετε μια τηλεφωνική κλήση στο τηλέφωνό σας, πατήστε για να απαντήσετε/τερματίσετε την κλήση. Πατήστε παρατεταμένα για να απορρίψετε την κλήση, κάντε διπλό κλικ για επανάκληση.
8	NEXT/+: USB/TF/BT Wireless: Langt tryk for at øge lydstyrken. Kort tryk for at gå til næste nummer.	NESTE/+: USB/TF/BT Wireless: Langt trykk for å øke volumet. Kort trykk for å gå til neste spor.	ΕΠΟΜΕΝΟ/+: USB/TF/BT Wireless: Πατήστε παρατεταμένα για αύξηση της έντασης του ήχου. Πατήστε σύντομα για μετακίνηση στο επόμενο κομμάτι.
9	PREV/-: USB/TF/BT Wireless: Langt tryk for at sænke lydstyrken. Kort tryk for at gå til forrige nummer.	FORIGE/-: USB/TF/BT Wireless: Langt trykk for å redusere volumet. Kort trykk for å gå til forrige spor.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/-: USB/TF/BT Wireless: Πατήστε παρατεταμένα για μείωση της έντασης του ήχου. Πατήστε σύντομα για μετακίνηση στο προηγούμενο κομμάτι.
10	LED-knap: Kort tryk for at tænde for det blinkende LED-lys. Langt tryk for at lukke/åbne LED-lyset.	LED-bryter: Kort trykk for å slå på LED-lyset som blinker. Langt trykk for å lukke/åpne LED-lyset.	Διακόπτης LED: Πατήστε σύντομα για να ενεργοποιήσετε το φως LED που αναβοσβήνει. Πατήστε παρατεταμένα για κλείσιμο/άνοιγμα του φωτός LED.
11	Mikrofon, brug i BT-tilstand.	Mikrofon, bruk i BT-modus.	Μικρόφωνο, Χρήση σε λειτουργία BT.
	BT TRÅDLØS FORBINDELSE	**BT TRÅDLØS TILKOBLING**	**ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ BT**
	BT Wireless's parringsnavn er: " iDance VS-1KPOP "	BT Wireless sitt sammenkoblingsnavn er: " iDance VS-1KPOP "	Το όνομα ζεύξης του BT Wireless είναι: " iDance VS-1KPOP "
	"Hvis din enhed ikke kan søge efter "iDance VS-1KPOP", bedes du sørg for, at højttaleren er i BT TRÅDLØS tilstand. Hvis stadig har BT WIRELESS forbindelsesproblemer, sluk venligst begge BT TRÅDLØS enhed og BT TRÅDLØS højttaler. Start derefter igen for at scanne efter BT WIRELESS enhed. "	"Hvis enheten din ikke kan søke etter "iDance VS-1KPOP ", vennligst sørg for at høyttaleren er i BT WIRELESS-modus. Hvis fortsatt har BT WIRELESS tilkoblingsproblemer, vennligst slå av begge BT TRÅDLØS enhet og BT TRÅDLØS høyttaler. Start så igjen, for å skanne etter BT WIRELESS-enhet. "	"Εάν η συσκευή σας δεν μπορεί να αναζητήσει το "iDance VS-1KPOP", παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το ηχείο βρίσκεται σε λειτουργία BT WIRELESS. Αν έχουν ακόμα Προβλήματα σύνδεσης BT WIRELESS, απενεργοποιήστε και τα δύο BT WIRELESS συσκευή και ηχείο BT WIRELESS. Μετά ξεκινήστε και πάλι, για σάρωση για συσκευή BT WIRELESS. "
	For at afbryde BT Wireless-tilstanden skal du afbryde BT Wireless-parringen på den aktuelle brugte smartenhed	**For å koble fra BT Wireless-modusen, må du koble fra BT Wireless-paringen på den gjeldende brukte smartenheten**	**Για να αποσυνδέσετε τη λειτουργία BT Wireless, πρέπει να αποσυνδέσετε τη σύζευξη BT Wireless στην τρέχουσα χρησιμοποιούμενη έξυπνη συσκευή**
	DELINGSTILSTAND:	**DELE MODUS:**	**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΟΙΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ:**
	Spil til 2x VS-1KPOP fra den samme BT Smart-enhed	Spill til 2x VS-1KPOP fra samme BT Smart-enhet	Παίξτε σε 2x VS-1KPOP από την ίδια συσκευή BT Smart
	Tænd for de 2 enheder af VS-1KPOP sammen på samme tid	Slå på de 2 enhetene til VS-1KPOP samtidig	Ενεργοποιήστε ταυτόχρονα τις 2 μονάδες του VS-1KPOP
	I BT-tilstand, tryk længe på afspilningsknappen (7) på begge eller en af VS-1KPOP-enhederne, du vil høre "DELETILSTAND AKTIVERET". Begge VS-1KPOP vil oprette forbindelse.	I BT-modus, trykk lenge på avspillingsknappen (7) på begge eller én av VS-1KPOP-enhetene. Du vil høre «DELINGSMODUS AKTIVERT». Begge VS-1KPOP-enhetene vil koble seg sammen.	Σε λειτουργία BT, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Αναπαραγωγής (7) και στις δύο ή σε μία από τις μονάδες του VS-1KPOP, και θα ακούσετε την ένδειξη «ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ». Και τα δύο VS-1KPOP θα συνδεθούν μεταξύ τους.
	Tilslut derefter en af dem til din BT WIRELESS smartenhed, du vil være i stand til at spille den samme smartenhed til 2x VS-1KPOP i trådløs tilstand.	Koble deretter en av dem til din BT WIRELESS smartenhet, du vil kunne spille den samme smartenheten til 2x VS-1KPOP i trådløs modus.	Στη συνέχεια, συνδέστε ένα από αυτά στην έξυπνη συσκευή BT WIRELESS, θα μπορείτε να παίξετε την ίδια έξυπνη συσκευή σε 2x VS-1KPOP σε ασύρματη λειτουργία.
	USB MP3-afspiller	**USB MP3-spiller**	**USB MP3 Player**
	Indsæt MP3-musikfiler i USB og tilslut USB-porten, maskinen afspiller musikfilerne automatisk.	Sett inn MP3-musikkfiler i USB og plugg inn USB-porten, maskinen vil spille musikkfilene automatisk.	Τοποθετήστε αρχεία μουσικής MP3 σε USB και συνδέστε τη θύρα USB, το μηχάνημα θα αναπαράγει τα αρχεία μουσικής αυτόματα.
	Enheden er designet til at afspille MP3-lydfiler indeholdt i en USB-nøgle. Hvis filerne ikke er i MP3-format, kan filerne ikke læses korrekt.	Enheten er utformet for å spille av MP3-lydfiler i en USB-nøkkel. Hvis filene ikke er i MP3-format, kan ikke filene leses.	Η μονάδα έχει σχεδιαστεί για αναπαραγωγή αρχείων ήχου MP3 που περιέχονται σε κλειδί USB. Εάν τα αρχεία δεν είναι σε μορφή MP3, τα αρχεία δεν μπορούν να διαβαστούν με επιτυχία.
	Fejlfinding	**Feilsøking**	**Αντιμετώπιση προβλημάτων**
	Enheden starter ikke	Enheten starter ikke	Η μονάδα δεν ξεκινά
	lyden er forvrænget	lyden er forvrengt	ο ήχος παραμορφώνεται
	Oplad den i mindst 4 timer	Lad den i minst 4 timer	Φορτίστε το για τουλάχιστον 4 ώρες
	lyden skærer fra din BT Wireless	lyden kuttes fra BT Wireless	ο ήχος κόβεται από το BT Wireless
	ophæve parringen og reparer din smartenhed	koble fra og reparer smartenheten din	καταργήστε τη σύζευξη και επισκευάστε την έξυπνη συσκευή σας
	USB afspiller ikke	USB spiller ikke	Το USB δεν παίζει
	kontrollere, om du kun har lydfiler på disse masselagerenheder	sjekk om du bare har lydfiler på disse masselagringsenhetene	ελέγξτε εάν έχετε μόνο αρχεία ήχου σε αυτές τις συσκευές μαζικής αποθήκευσης
	tag USB/TF-kortet ud, og sæt dem i igen	koble fra USB / TF-kort, og koble dem til igjen	αποσυνδέστε την κάρτα USB / TF και συνδέστε τις ξανά
	hvis problemet fortsætter, skal du henvende dig til en udpeget serviceagent og IKKE ÅBNE højttalerdækslet	hvis problemet vedvarer, henvend deg til en oppnevnt serviceagent, og IKKE ÅPNE høyttalerdekselet	εάν το πρόβλημα παραμένει, απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις και ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ το κάλυμμα των ηχείων
	Design og specifikationer kan ændres uden varsel	Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel	Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση
	iDance er et registreret varemærke i Europa og andre lande	iDance er et registrert varemerke i Europa og andre land	Το iDance είναι σήμα κατατεθέν στην Ευρώπη και σε άλλες χώρες
	alle andre produkt- eller virksomhedsnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.	alle andre produkt- eller firmanavn er varemerker eller registrerte varemerker for sine respektive eiere.	όλα τα άλλα ονόματα προϊόντων ή εταιρειών είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.
	Ophavsret iDance International Limited, alle rettigheder forbeholdes	Opphavsrett iDance International Limited, alle rettigheter forbeholdt	Πνευματικά δικαιώματα iDance International Limited, με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος
	For flere detaljer kontakt venligst: info@idanceintl.com	For mer informasjon vennligst kontakt: info@idanceintl.com	Για περισσότερες λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με: info@idanceintl.com

Copyrights 2026 iDance International Limited - All Rights Reserved